

Avis d'émission d'une Directive de Navigabilité (AD)* par

☐

l'EASA, European Aviation Safety Agency

☒

l'autorité primaire d'un matériel étranger

Les examens ou modifications décrits ou rappelés ci-dessous sont impératifs. La non application des exigences contenues dans la Directive de Navigabilité citée ci-dessous entraîne l'inaptitude au vol de l'aéronef concerné.

(Envoi 07/2006 du 29 mars 2006)

Directive de Navigabilité du LBA de référence D-2005-001 R1

AVCRAFT AEROSPACE GmbH

Avions 328-100

Carburant - Sécurité réservoirs carburant - SFAR88

Cette Révision 1 remplace la Directive de Navigabilité D-2005-001.

S'agissant d'un avion de plus de 5,7 tonnes de MTOW, il n'est pas proposé de traduction de l'AD jointe.

Nota pour les exploitants et organismes d'entretien d'aéronefs inscrits au registre français :

Si l'AD jointe invite à un contact vers l'autorité primaire de l'AD, contacter le bureau concerné de la DGAC/DCS.

Si pour l'exécution d'une tâche donnée, l'AD jointe se réfère à une qualification de personnel répondant à une réglementation nationale, il est possible de faire intervenir, pour cette tâche, du personnel de qualification équivalente acceptée dans l'Union Européenne.

Si l'AD jointe se réfère à une donnée de navigabilité ou une instruction pour le maintien de la navigabilité (Manuel de Vol, Manuel de Maintenance, ...) qui n'est pas celle approuvée ou pas celle en vigueur en France ou si l'AD jointe présente une difficulté d'application liée à sa spécificité nationale, exposer le problème auprès du département technique du GSAC (par courriel à "contact@gsac.fr" ou par fax au 01 46 90 48 48) ou auprès du bureau concerné de la DGAC/DCS.

La recopie de cette AD peut avoir dégradé la définition du document présenté. En cas de difficulté à lire certains éléments de cette AD, se reporter à l'AD originale mise à disposition par l'autorité primaire de l'AD.

* Cette AD est exigible au titre du règlement Européen 1702/2003 ou de la Décision n° 2/2003 de l'EASA.



Airworthiness Directive

D-2005-001R1

Luftfahrt-Bundesamt

Airworthiness Directive Section
Hermann-Blenk-Str. 26
38108 Braunschweig
Federal Republic of Germany

This Airworthiness Directive supersedes the Airworthiness Directives D-2005-001 of 26 January 2005

Dornier

Effective Date: 23 December 2005

Affected:

Kind of aeronautical product:	Airplane
Manufacturer:	Dornier, Wessling, Germany
Type:	Dornier 328
Models affected:	Dornier 328-100
Serial Numbers affected:	all
German Type Certificate No.:	2534

Subject:

Fuel Tank Safety - SFAR88

Reason:

Product improvement to meet the fuel tank safety requirements according to SFAR88 (FAA) and INT/POL/25/12 (JAA).

Action:

Modification of the electrical wiring of LH and RH fuel pump. Thermal insulation of Cross Bleed Valve, Flow Control and Shut Off Valves bodies and ECS heat exchanger and temperature control valve body. Installation of markings at fuel wiring harness. Amendment of Airworthiness Limitations Document (ALD). The Actions must be done in accordance with the instructions given in the mentioned Service Bulletin.

Compliance:

The actions must be done not later than 30 June 2006.

Technical publication of the manufacturer:

AvCraft Dornier 328 Service Bulletin No. SB-328-00-445 dated August 23, 2004 which becomes herewith part of this AD can be obtained from Messrs.:

AvCraft Aerospace GmbH
P.O. Box 1252
D-82231 Weßling

Phone: ++ 49 8153 300

Fax: ++ 49 8153 304463

Holders of affected aircraft registered in Germany have to observe the following:

Action has to be accomplished by the owner of the aircraft or an approved service station and to be checked and entered in the log book by a licensed inspector.

As a result of the a.m. deficiencies, the airworthiness of the aircraft is affected to such an extent that after the expiry of the a.m. dates the aircraft may be operated only after proper accomplishment of the prescribed actions. In the interest of aviation safety outweighing the interest of the receiver in a postponement of the prescribed actions, the immediate compliance with this AD is to be directed.

An appeal to this notice may be raised within a period of one month following notification. Appeals are to be raised with the Luftfahrt-Bundesamt, Hermann-Blenk-Str. 26, 38108 Braunschweig, in writing or for the purpose of drawing up minutes.

EASA-Approval:

Approved by EASA under Approval-No. 2006-0006 on 09 January 2006.

Enquiries regarding this Airworthiness Directive should be referred to Mr. Olaf Schneider, Airworthiness Directive Section at the above address, fax -no. 0049 531/2355-720. Please note, that in case of any difficulty, reference should be made to the German issue!